Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes de la Haute-Marne (chHM)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : Jean-Gabriel Gigot (révision: Jacques Monfrin
et Lucie Fossier) / D. Kihai

ChHM116

Édition critique

1260, 31 mai

Type de document: charte: rapport

Objet: Rapport de Gérard de Marnay chevalier, Michel de Chaumont, Orri de Luzy et Vienot, châtelain de Nogent-en-Bassigny, tous quatre témoins jurés, concluant à l'attribution à Jean de Vesaignes des tierces dues depuis 5 ans sur les terres en friches, les tierces des terres accensées revenant à Jean d'Ambonville; les parties, reconnaissant l'exactitude de ces rapports, s'engagent à en respecter les termes.

Auteur: Official de Langres

Sceau: auteur

Bénéficiaire: Jean de Vesaignes

Autres Acteurs: Gérard de Marnay chevalier, Michel de Chaumont, Orri de Luzy et Vienot, châtelain de Nogent-en-Bassigny, tous quatre témoins jurés

Rédacteur: scriptorium de l'Official de Langres

Support: Parchemin jadis scellé sur double queue

Lieu de conservation: AD HM, 2G 641 - Chapitre cathédral de Langres

Verso: Bassigneii (XIII^e s.); Pacificatio inter capitulum
Lingonensem et dominum Johannem d'Ambonvile super
controversiis de Voisignottes (XIII^e-XIV^e s.)

Transcription de la charte

1 Nos, officiaus de la cort de Lengres, **2** fasons savoir à toz ces qui verront ces *presentes* \2 lettres **3** que nos avons vaü *et* leu ce que mes sire Girarz de Marnay chevaliers, sire Michiés de Chaumont, \3 mes sire Horris de Lusé *et* Vienoz, chatelens de Noigent, tamoignaige, ont tamognié par lor sarement \4 sus tex paroiles: **4** Mes sire Girarz de Marnay chevaliers, sire Michiés de Chaumont, mes sire \5 Horris de Luisié *et* Vienoz, chatellens de Noigant, jurié, dient par lor sarement, de la descorde \6 qu'est entre le doien *et* le chapitre de Lengres *et* mon segnor Janhan de Voisignotes, **5** que mes sire \7 Janhanz en dut porter de cinc anz en arriés les tierces des terres emerices qui estient emerices des \8·v· anz en arriés; **6** *et* li maires qui seroit maires devoit estre quictes de paier tierces de son patrimonie; **7** *et* des terres qu'i avroit à lais ou à loier ou en autre maniere, il en devoit paier les tierces \10 à mon segnor Janhan d'Anbonville, sauz le Boveroit, qui frans est de tierce; **8** *et* si fui acordé que \11 se aucuis es terres emerices aucun boisson essartoit, ou murgiés estoit entre duis chams, que ce \12 seroit sanz escuson, *et* mes sire Janhanz d'Anbonville en avroit la tierce; **9** *et* que chacuis avroit \13 sa justise *et* en la sue choise; **10** *et* chacuis poroit retenir en la sue choise tant com il voiloit; \14 **11** *et* fui acordé que, de une boverie que mes sire Janhanz fait devant sa mason, que de ce \15 qu'il prenoit de chemin, qu'il repaeroit *et* delivreroit autant devers ses hommes dessus, se mestiers \16 estoit; **12** *et* de l'erietaige Huot le Clerc, chacuis en devoit porter la moitié; **13** *et* de une maison \17 ou Huoz li escuiers estoit, ne fui faiz nesuns escorz. **14** *Et* ce recort Othes, doiens, *et* li chapitres de \18 Lengres d'une part, par sairement doné de maitre Hue, chanberier, en l'arme de chapitre, *et* mes \19 sire Janhanz de Voisignotes chevaliers, d'autre, par

sarement doné corporelment, s'acordent à ces tamona\20ges, **15** *et* ont promis à tenir *et* à garder fermement à toz jors mais le resport de ces tesmoig\21nages; **16** *et* a promis en_sorquetot li diz Janhanz chevailiers, que il feray loier *et* tenir *et* garder \22 fermement ce resport à toz jorz à sa femme *et* à ses anfanz. **17** Ou tamoignaje de la quel chose, \23 nos avons mis le seel de la cort de Lengres en ces p^{resentes} lettres, à la requeste des parties, \24 **18** an l'an Nostre Segnor mil ·II. c. ^[1] *et* sexante, le lundi après la Trinité.

Notes de transcription

^[1] csuscrit.